

# خدای!

تو یگانه‌ای و دانا  
تو خدای بی نظیری<sup>۱</sup>

تو که پاکی و توانا  
تو چه خوب و مهربانی

که از آسمان ببارد  
تو به گوش ابر خواندی

به زمین قدم گذارد  
تو به آفتاب گفتی

ز دل زمین بجوشد  
تو به چشم‌هه یاد دادی

که از آب آن بنوشد  
به گیاه تشنه گفتی

که به برگ گل نشیند  
تو به ژاله<sup>۲</sup> امر کردی

که گل از چمن بچیند  
به خزان اجازه دادی

گل و سبزه را کشیدی  
به هزار نقش زیبا

همه را تو آفریدی<sup>۳</sup>  
شب و روز و کوه و دریا

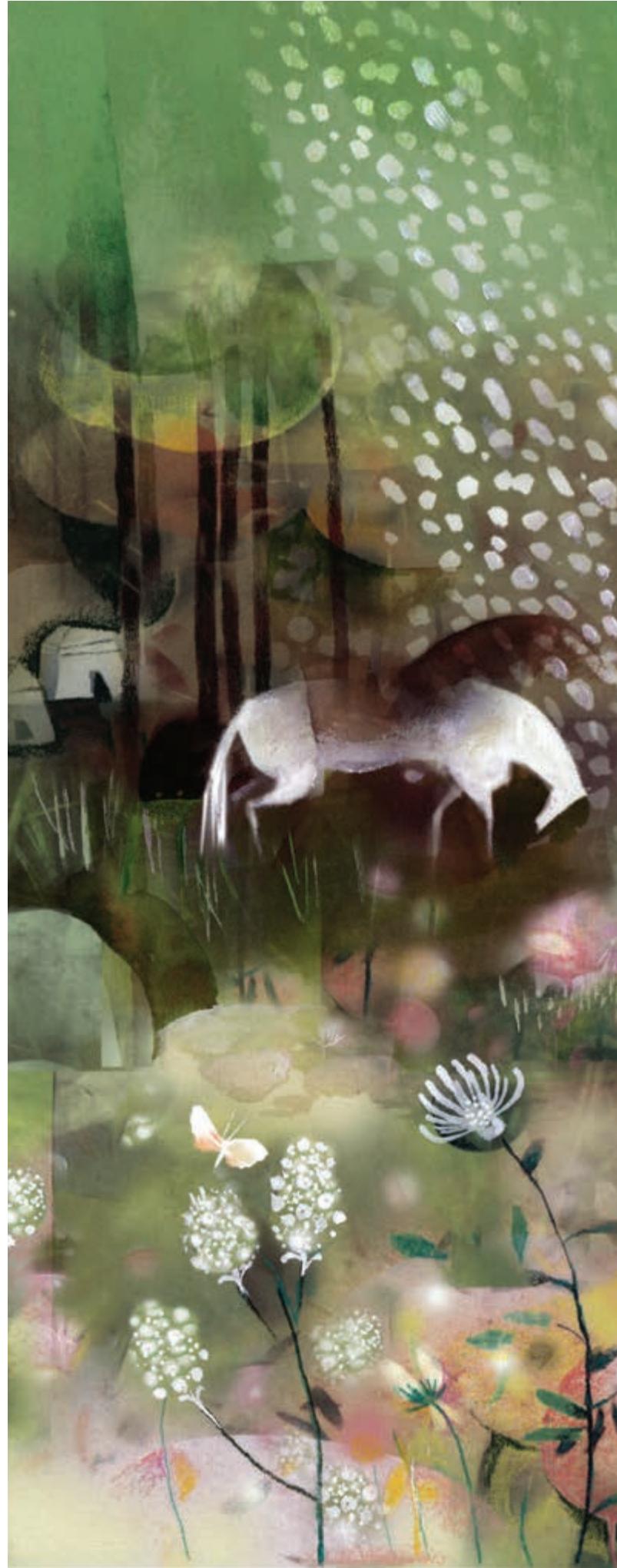
۱- بی نظیر: بی مانند، آنچه شبیه ندارد.

۲- ژاله: قطره شبنم

۳- شعر از ناصر علی اکبر سلطان با اندکی تغییر

◀ ۱. پاسخ بده.

- شعر درباره‌ی چه موضوعی است؟
- فعالیت‌ها را انجام بده.
- معنای شعر را در چند جمله بیان کن.
- همراه با دوستان، شعر را به صورت یک سرود زیبا بخوان.
- ۳. با توجه به معنای شعر، عبارت را به دلخواه، در کتاب کار ادامه بده و کامل کن، متن خود را در کلاس برای دوستان بخوان.
- ای خدای مهریان، اگر تو نباشی ...





## خورشید در چاه

ای خدای مهریان!

تو را سپاس می‌گوییم که به ما چنین هدیه‌ی گران‌بهایی دادی.

این کودک زیبا و خوش رفتار

که چهره‌ی چون ماهِ او، خانه‌ی ما را روشن کرده است و ...

یعقوب پیامبر، درحالی که از تماشای بازی یوسف لذت می‌برد، خدای یکتا را با این جمله‌ها شکر می‌کند.



در گوشه‌ای دیگر، چند مرد جوان، آرام آرام با یک دیگر گفت و گو می‌کنند.

— پدرمان یعقوب، درباره‌ی یوسف زیاده روی می‌کند.

— آری، او فرزند کوچکش را بیش تر از ما دوست دارد.

— حال آن که او حتی توانایی چرانیدن گوسفندان را ندارد.

برادران یوسف مهر و محبت پدرشان، یعقوب را فقط برای خود می‌خواهند و اکنون از روی حسادت،

درباره‌ی یوسف به یک دیگر می‌گویند:

— تنها راه این است که او را از پدر دور کنیم.

— او را به درون چاهی می‌افکنیم.



— در جواب پدر چه بگوییم؟

— می‌گوییم ...

●  
گرد و غبار، چهره‌ی زیبای یوسف را پوشانده است.  
او صدای برادرانش را از دهانه‌ی چاه می‌شنود.

— همین جا رهایش می‌کیم ...

— شاید در رویا راه خروج را پیدا کند ...

و با صدای بلند می‌خندند.

آن‌ها پیراهن یوسف را به خون حیوانی رنگین می‌کنند و نزد یعقوب می‌برند.  
یعقوب، می‌گرید و می‌نالد و با قلبی سوزان از خدا طلب صبر می‌کند.

●  
خورشید یعقوب، اکنون در چاه است.

تنها تنها،

در رطوبت و سرما،

در تاریکی و سکوت،

و تنها، این صدای تپش قلب اوست که به گوش می‌رسد!

مادر دل‌سوزش کجاست تا صورت خاک‌آلودش را بشوید و پدر مهربانش، تاموهای لطیف او را نوازش کند؟



خورشید آسمان کجاست تا زندان تاریک  
او را روشن کند و ماه و ستارگان، تا یوسف  
مثل شب های دیگر، به آنها خیره شود؟  
 تنها خود اوست و ...

و یوسف، زیر لب، آرام آرام زمزمه  
می کند: ای خدای مهربان! ...

به آن امید که رحمت خداوند از راه برسد.  
مدّت کوتاهی می‌گذرد.



۱. عبارت‌ها را کامل کن.  
● من فکر می‌کنم، یوسف در آن چاه با خدای خود می‌گفت ...
۲. عبارت‌های کامل شده را برای سایر دوستانت بازگو کن.  
● با شنیدن این داستان، احساس می‌کنم ...  
● به نظر من، چیزی که باعث می‌شد یوسف در تنها یی چاه دل‌گرم و امیدوار باشد این بود که ...
۳. به پاسخ سؤال بیندیش؛ در این باره با دوستانت گفت و گو کن.  
● من و دوستانم در هنگام سختی و گرفتاری چگونه می‌توانیم امیدوار باشیم؟

... و ناگهان از آن بالا، دلوی<sup>۱</sup> به پایین می‌افتد تا کام<sup>۲</sup> تشنه‌ی کاروانیان خسته و در راه مانده را سیراب کند؛ ظرفی کوچک که تنها گنجایش جهّه‌ی ظریف یوسف را دارد!

— آه خدای من! این فرشته‌ی نجات است ...

بی‌شك، اکنون، هنگام آن است که یوسف، نجات خود و مهریانی پروردگار مهریانش را با چشم‌مانی حیرت زده بیند!



در میان کاروان، غوغایی برپا می‌شود.  
— آه ... نگاه کنید!

— درون دلو به جای آب، کودکی نشسته است!

— این، یک کودک است یا فرشته‌ای از آسمان‌ها؟ ...

— چه چاه سخاوتمندی! ... چه ثروتی به ما ارزانی داشته! ...

— چه قدر ما خوش‌بختیم که صاحب او شده‌ایم!

۱— دلو: ظرفی که از آن برای کشیدن آب از چاه استفاده می‌شود.

۲— کام: دهان

۳— جهّه: بدنه، تن



# یکتا

آن گاه که شب درآید و تاریکی اش بر جهان چیره شود،  
آن گاه که ستاره‌ای بدرخشد و چشم‌ها از دیدنش خیره شود  
و آن گاه که .....  
تو را می‌ستایم.

هرگاه .....

هرگاه به آسمان و زمین،

به صخره‌ها و کوه‌های سنگین

یا به درختان و گل‌های رنگین می‌نگرم،  
تو را سپاس می‌گویم.

ای خدایِ مهربانِ من!

نسیمِ روح‌افزا نشانی از مهربانی ات

بادهای باران‌زا گواهِ رحمتِ آسمانی ات

صخره‌های سترگ<sup>۱</sup>، کوه‌های بزرگ، رودهای جاری و دریاهای پهناور، نشان دانایی  
و توانایی ات.

تو را سپاس می‌گویم

که عطا<sup>۲</sup>هایت از سرِ مهربانی و نعمت‌هایت همگانی است.

۱- سترگ: بزرگ

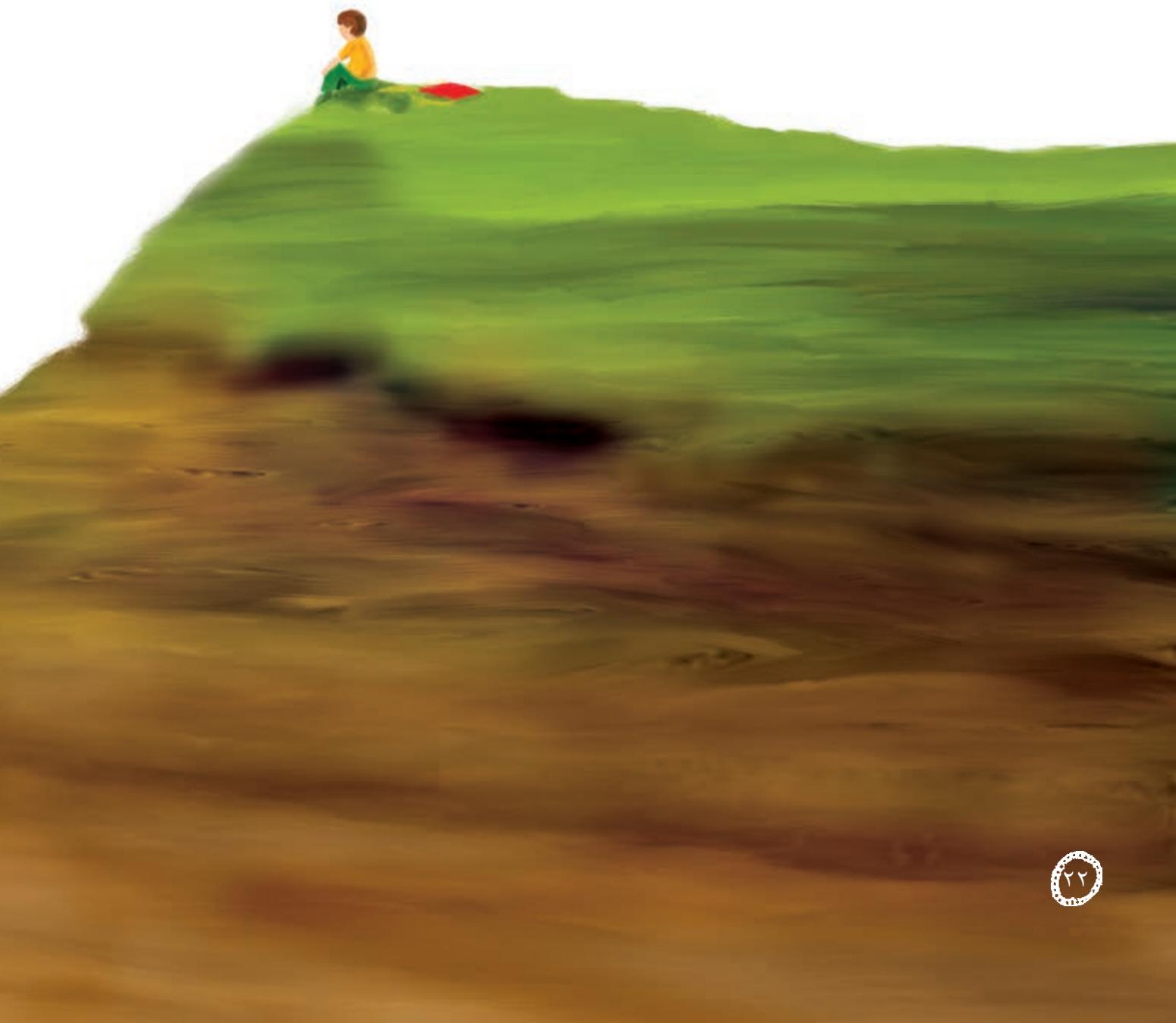
۲- عطا: بخشش

به تو ایمان دارم و از تو راه می‌جویم  
تنها از تو یاری می‌طلیم  
و به تو تکیه می‌کنم  
تو که  
در دوستی، بی‌همانند  
در مهربانی، بی‌مانند  
در بخشش، یکتا  
و در لطف و نوازش، بی‌همتایی.  
تو که  
پدیدآورنده‌ی آفریدگان  
و مالک زمین و آسمانی.  
از هر کس به من نزدیک‌تر  
و از هر دوستی با من آشنا‌تری.  
ای خدای مهربان.  
بیناترین بینا، زیباترین زیبا،  
داناترین دانا،  
خدای یکتا  
خدای یگانه و بی‌همتا.

خدای من،

تو را این گونه سپاس می گوییم:

الْحَمْدُ لِلّٰهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ



### ۱. سوره‌ی توحید را بخوان.

سپس، به عبارت‌های به هم ریخته‌ی زیر که ترجمه‌ی آیات این سوره است، توجه کن. اکنون مشخص کن که هر عبارت، معنای کدام آیه است. 

بسم اللہ الرّحمن الرّحیم

قُلْ هُوَ اللّٰهُ أَحَدٌ

اللّٰهُ الصَّمَدُ

لَمْ يَلِدْ وَلَمْ يُوَلَدْ

وَلَمْ يَكُنْ لَهُ كُفُواً أَحَدٌ

خداوند بی نیاز است.

و همتا و همانندی ندارد.

به نام خداوند بخشنده‌ی مهریان

فرزندی ندارد و فرزند کسی نیست.

بگو، او خداوند یکتاست.

### ۲. متن را با دقّت بخوان و به

معنای آن فکر کن. 

یکی از اصول اعتقادی ما

مسلمانان، «توحید» است. توحید،

یعنی خداوند، یکتاست و جز او

خدایی نیست.



## من بنده‌ی خداوندم

زکریّای نبی<sup>۱</sup>، آرام آرام به عبادتگاه مریم نزدیک شد.

او را در گوشه‌ای مشغول عبادت دید.

ناگهان، چشمانش خیره ماند.

— دخترم! ... تو که امروز از معبد بیرون نرفته‌ای؟

— خیر.

— کسی نیز به این جا نیامده است؟

— خیر.

— پس ... این غذاها ... این‌ها از کجا رسیده؟ ... این میوه‌ها ... این میوه‌ها که در این فصل  
پیدا نمی‌شود ... !

دختر پارسا<sup>۲</sup> با کلام خود، چشمان پیامبر خدا را غرق در اشک شوق کرد.

— به امر پوردگار توانا این هدیه‌ها از آسمان برایم می‌آید و در کنارم قرار می‌گیرد.



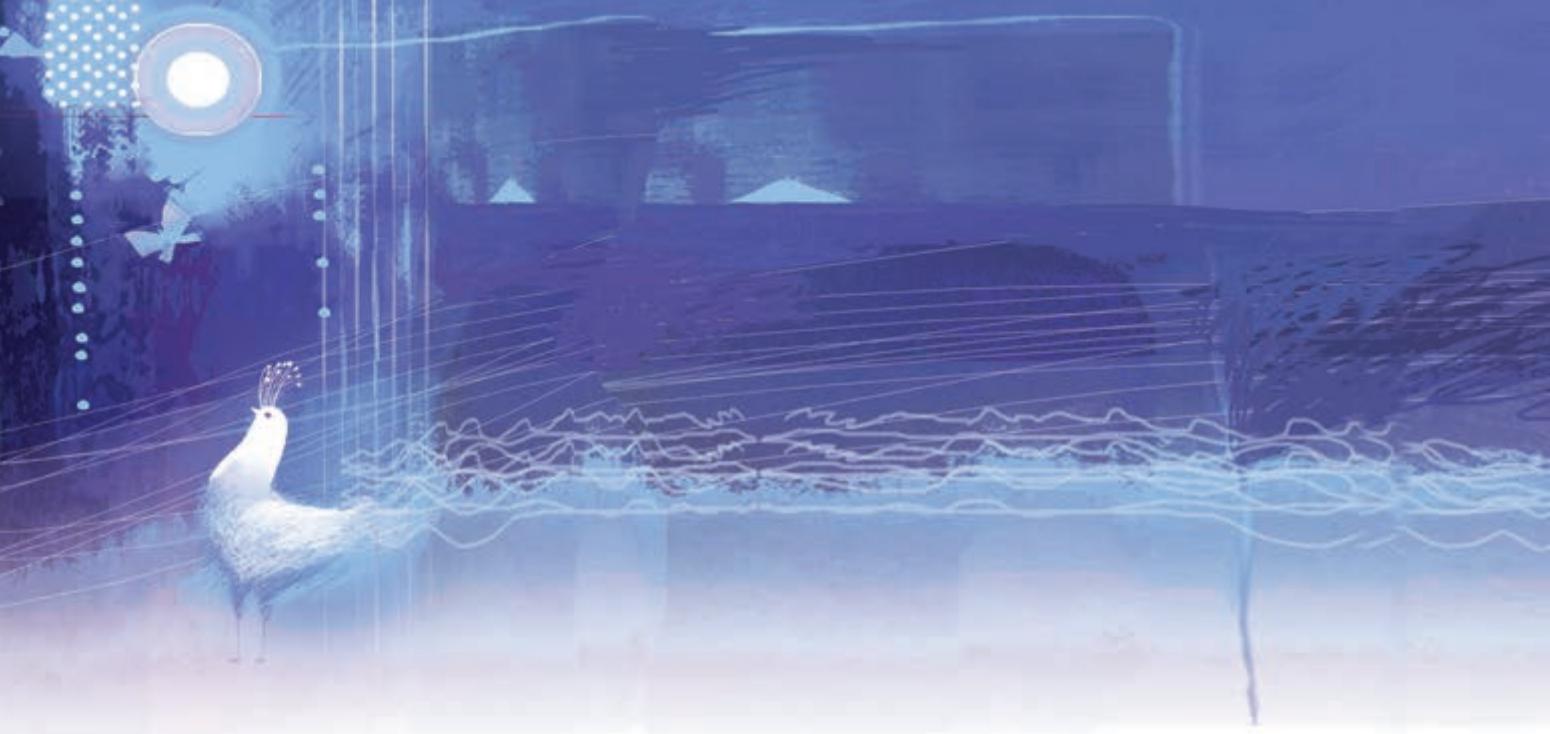
سال‌ها بعد، خداوند به مریم فرزندی بخشید که همراه مادر، خدای یکتا را عبادت می‌کرد.

هنگامی که نوزادی بیش نبود، در گهواره این چنین سخن گفت:

۱-نبی: پیامبر

۲-پارسا: بایمان و پرهیزکار





إِنِّي عَبْدُ اللَّهِ ...

ءاتَانِيَ الْكِتَابَ وَ جَعَلَنِي نَبِيًّا ... (سوره‌ی مریم-آیه‌ی ۳۰)

من بنده‌ی خداوندم؛

او به من کتاب آسمانی عطا کرده؛

مرا پیامبر خود قرار داده و وجودم را پربرکت ساخته است.

پروردگارم مراتا هنگامی که زنده‌ام، به ادائی نماز و زکات و نیکی به مادرم سفارش کرده است.

عیسی مسیح – علیه السلام – از همان کودکی، نشانه‌ای از نشانه‌های بزرگی و عظمت خدا بود و هنگامی که جوانی برومند شد، نیکی و نیکوکاری او زبانزد مردمان گردید. او یکی از پیامبران بزرگ بود و از خداوند فرمان گرفت تا دعوت خویش را آشکار سازد و مردم را به دستورات الهی فراخواند.

«ای مردم، من پیامبر خدا و فرستاده‌ی او به سوی شما هستم.

و به شما مژده‌ی آمدن پیامبری را می‌دهم که پس از من می‌آید و نام او احمد است.»<sup>۱</sup>

۱- برگرفته از آیه‌ی ۶ سوره‌ی صف



دشمنان دین خدا نیز آرام ننشستند و برای  
نابودی او تلاش کردند  
اما خدا با او بود.

او و یارانش از شهری به شهری و از روستایی  
به روستای دیگر می رفتند و پیام خداوند بزرگ  
را به انسان‌ها می‌رسانندند.

اکنون سالیان درازی است که او از میان مردم  
رفته است اما روزی، دوباره به عنوان یکی از  
یاران حضرت امام زمان – علیه السلام – و به  
همراه ایشان باز می‌گردد تا انسان‌ها را از نادانی  
و ستمگری برهاند.

### ۱. با همکاری دوستانت پاسخ بده.

- حضرت مریم (س) و حضرت عیسی – علیه السلام – چگونه انسان‌هایی بودند؟

### ۲. کامل کن و ادامه بده.

- ما مسلمانان به حضرت عیسی مسیح – علیه السلام – که یکی از پیامبران بزرگ خداست، ایمان داریم و به پیروان ایشان احترام می‌گذاریم؛ زیرا ...



## ما بت پرست بودیم ...

— شنیده‌ای؟ ... بت پرستانِ قریش نمایندگانی را با هدایای بسیار به دربار پادشاه فرستاده‌اند.  
— نکند پادشاه را راضی کنند که ما را تسليم آنان کند!  
— نگران نباش، خدا با ماست!



با این که از پیامبر مهربان و خانه و کاشانه‌ی خود جدا افتاده‌ایم ولی در حبشه<sup>۱</sup> در آرامش به سر می‌بریم و به دور از آزار مشرکان، خدای یگانه را پرستش می‌کنیم اما آن‌ها هنوز رهایمان نکرده‌اند و می‌خواهند ما را به اجبار بازگردانند. امروز نیز به همین خاطر به دربار پادشاه احضار شده‌ایم.

۱- حبشه: نام سرزمینی که نجاشی - پادشاه مسیحی - برآن حکومت می‌کرد.



نمی‌دانیم سرنوشتمن چه

خواهد شد!

— نگاه کن! ... چه مجلس با شکوه و آراسته‌ای!

— آن‌ها فرماندهان سپاه و بزرگان دربار پادشاه‌اند.

— آه ... آن طرف را نگاه کن! ... نمایندگان قریش را ببین! ... چه قدر خشمگین‌اند!

— مشرکان چه حیله‌گرانی را برای بازگرداندن ما فرستاده‌اند!

— و چه هدایایی برای پادشاه و درباریان آورده‌اند!



یکی از فرستادگان قریش

با چرب زبانی، شروع به سخن گفتن می کند:  
پادشاها! ... گروهی از جوانان ما، به تازگی  
به دینی روی آورده اند که نه دین ماست و  
نه دین شما... اینان از وطن خود گریخته  
و به این سرزمین آمده اند ... ما از  
جانب بزرگان خود آمده ایم تا آنان را  
بازگردانیم! ...

سکوت همه جا را فرا می گیرد.

همه، به دهان پادشاه چشم می دوزند.  
پادشاه: «این چه دینی است که شما بدان  
ایمان آورده اید؟»

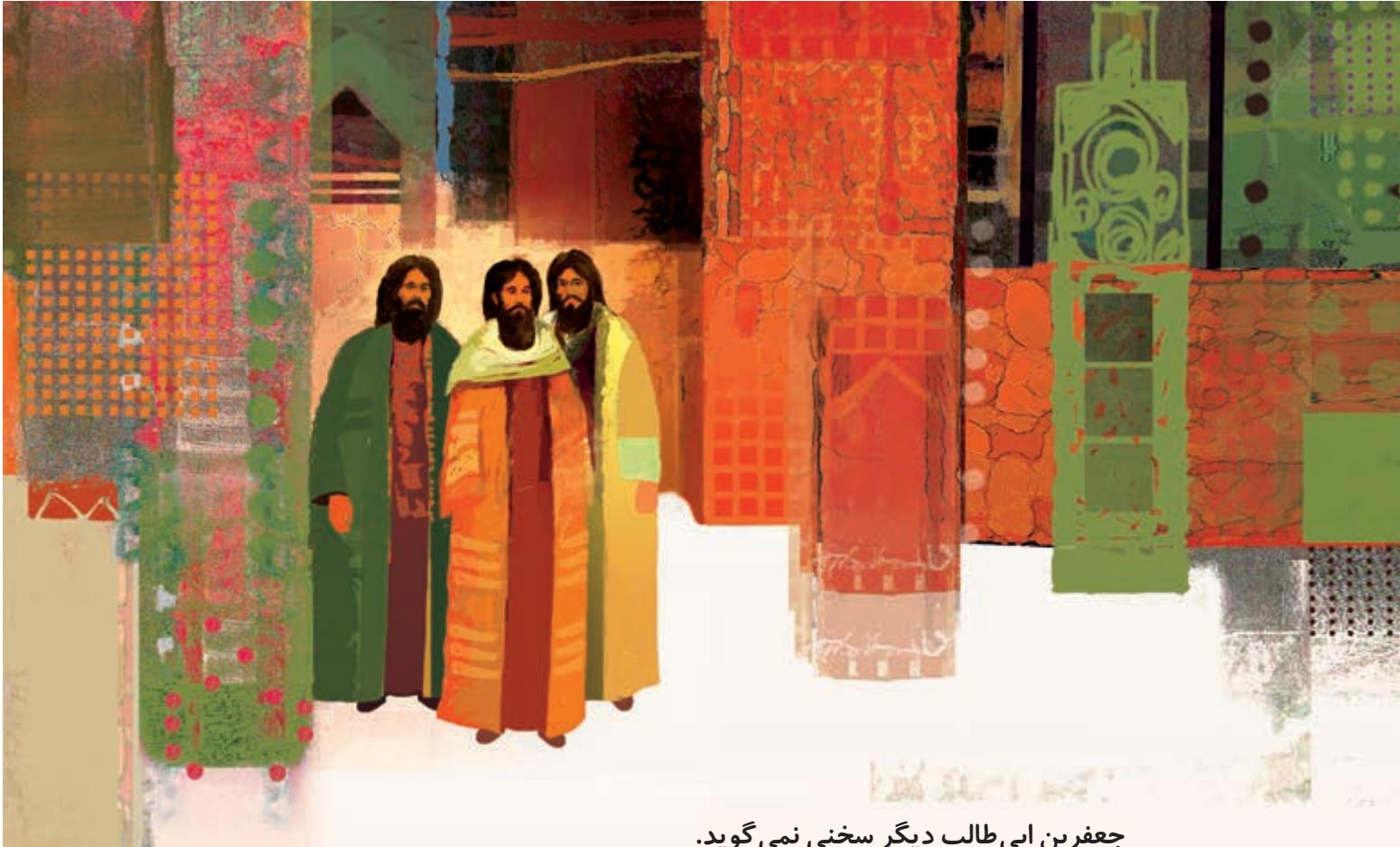
با شنیدن این سخن پادشاه، چشم ها به سوی ما برمی گردد.  
ما کمی نگرانیم اماً انگار صدایی از درونمان می گوید: به خدا توکل کنید ...  
در این فکر هستیم که شنیدن صدای جعفر بن ابی طالب دلمان را پر از امید می کند ... و همه



ساکت می‌شوند.

— ما مردمی بت پرست و گمراه بودیم؛ با همسایگان خود بدرفتاری می‌کردیم؛ به ناتوانان زور می‌گفتیم و کارهای زشت انجام می‌دادیم؛ تا این که خدای بزرگ، پیامبری را از میان ما برگزید.  
او را می‌شناختیم. راستی، امانت و پاکدامنی او زبانزد همه بود؛  
او به ما فرمان داد که از پرستش بتهای سنگی دست برداریم.  
او ما را به عبادت خدای یگانه دعوت کرد، ما را به راست‌گویی، امانت‌داری، نیکی کردن به همسایه،  
خودداری از کارهای زشت و دوری از خون‌ریزی و آدم‌کشی فراخواند و از زورگویی و خوردن مال  
یتیمان منع کرد.  
به نماز و زکات و روزه امر فرمود ...

جناب جعفر، مهم‌ترین دستورهای اسلام را برای پادشاه حبشه بیان می‌کند و ادامه می‌دهد:  
ما به محمد امین ایمان آوردیم و از او در آن‌چه از جانب خدای بزرگ آورده بود، پیروی کردیم.  
خدای یگانه را پرستش کردیم و از انجام دادن کارهایی که بر ما حرام بود، خودداری کردیم.  
در عوض، بزرگان قریش ما را آزار دادند و شکنجه کردند تا دوباره بت‌ها را بپرستیم. ما نیز به  
پیشنهاد پیامبر خود، به سرزمین شما پناه آوردیم؛ با این امید که در سایه‌ی دادگری شما، کسی به  
ما ستم نکند!



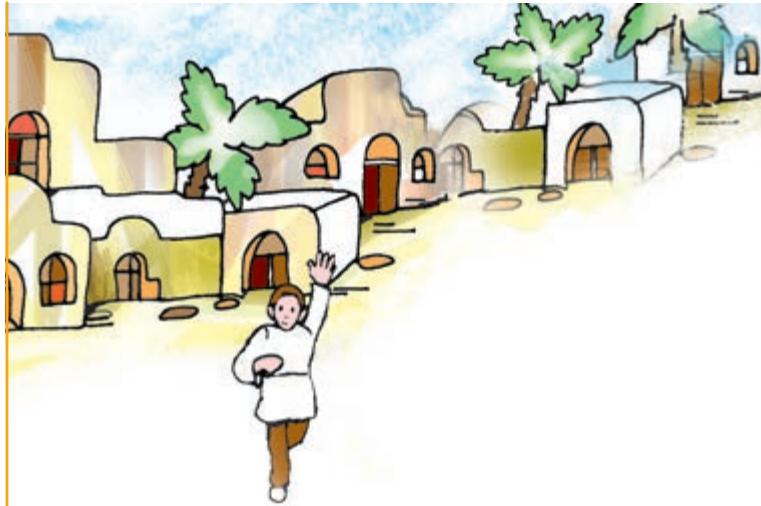
جعفر بن ابی طالب دیگر سخنی نمی گوید.

بار دیگر، سکوتی سنگین بر جلسه حکم فرما می شود. همه، منتظر تصمیم پادشاهاند. فرستادگان قریش از همه مضطرب تر به نظر می رسند ولی ما احساس آرامش می کنیم.

لبخند پرمعنایی بر چهره‌ی نجاشی، پادشاه مسیحی، نقش می بندد؛ گویی گمشده‌ای را یافته است. با اشتیاق رو به جعفر بن ابی طالب می کند و می گوید: آیا از آن‌چه پیامبر شما آورده است، چیزی به خاطر داری؟ و جعفر شروع می کند به خواندن آیاتی از سوره‌ی مریم. با شنیدن آیات خدا درباره‌ی حضرت مریم – علیه‌السلام – قطره‌های اشک صورت پادشاه با ایمان را می پوشاند؛ یاران خدا پرست او نیز می گریند.



پس از مدتی سکوت، نجاشی رو به ما می کند و می گوید:  
آن‌چه پیامبر شما آورده با آن‌چه پیامبر ما، عیسی مسیح – علیه‌السلام – آورده، هر دو از یک جا سرچشم‌های خود را باشید! به خدا سوگند، شما را به آن‌ها تسلیم نخواهم کرد!



کوچه های مدینه می دانند  
که توبی مهربان ترین عابر  
تو که تا می رسی به رهگذران  
برلبت می شود گلی ظاهر

کودکان مثل شاپرک هایی  
گل روی تو را که می بینند  
بال و پر می زنند با شادی  
تا سر شانه‌ی تو بنشینند

تو طبیب تمام دل هایی  
که به دنبال درد می گردی  
در نگاه تو نسخه‌ای از نور  
که شفا می دهد به هر دردی

سخنان تو مثل خورشید است  
روشنی بخش خانه‌ی دل هاست  
عطر خوش بوی نام نیکویت  
آشنای تمام محفل هاست<sup>۱</sup>

۱- شعر از محمد عزیزی (نسیم) با اندکی تغییر

۱. بار دیگر، سخنان جعفر بن  
ابی طالب را بخوان.  
اکنون با توجه به سخنان او، جدول را  
در کتاب کار کامل کن.

بعد از اسلام	قبل از اسلام
۱. خدای یگانه را می پرستیدند	۱. بت می پرستیدند

۲. با همکاری دوستانت به سؤال پاسخ بده.
- چرا پادشاه، مسلمانان را تسلیم  
بت پرستان نکرد؟
  - ۳. شعر را بخوان و به معنای آن فکر کن.
- سپس با همکاری دوستانت نام  
زیبا و مناسبی برای شعر انتخاب کن.  
● آن را به صورت یک سرود زیبا بخوان.



# صبح روز بعد ...

بچه‌ها با شوق به بیرون کلاس نگاه می‌کنند.  
معلم می‌گوید: اگر تا فردا همین طور برف بیارد، می‌توانیم با کمک هم یک آدمبرفی درست کنیم.  
هورا! ...

فریاد شادی بچه‌ها بلند می‌شود.

برف شدت بیشتری می‌گیرد. بچه‌ها از خوشحالی روی پای خود بند نمی‌شوند.  
زنگ تفریح، وظایف بچه‌ها برای ساختن آدمبرفی، مشخص می‌شود. سهیل از خوشحالی می‌خواهد  
پر درآورد؛ زیرا قرار است او و دو نفر دیگر سر آن را بسازند!



سهیل در راه خانه، مدام به فکر فردا و آدمبرفی است.

— فردا چه روز خوبی است!

نزدیک خانه، دوستان هم محله‌ای را می‌بینند. آن‌ها مشغول بازی هستند.  
خیلی سریع تصمیم می‌گیرد!  
— زود می‌آیم.



ناهارش را نیمه کاره رها می‌کند و از خانه خارج می‌شود.  
مادرش موقع رفتن، به او می‌گوید: سهیل لباس گرم بپوش!  
می‌گوید: هوا خیلی سرد نیست.  
— درس‌هایت ...؟

— زود برمی‌گردم.

می‌رود و با دوستانش مشغول برف بازی می‌شود.  
او جز بازی به چیز دیگری فکر نمی‌کند.







## برای خواندن

امام علی - علیه السلام - می فرماید:  
شایسته است هر مسلمانی روز خود را به سه  
بخش تقسیم کند:  
۱. گفتگو و راز و نیاز با خدا  
۲. کار و تلاش برای کسب روزی حلال  
۳. استراحت و تفریح خدا پسندانه  
غیر الحكم، ترجمه شیخ الاسلامی، ج ۱ - ص ۱۳۰

### ۱. پاسخ بد.

● «صبح روز بعد» چه اتفاقی  
ممکن است بیفتد؟

● چرا این طور پیش‌بینی  
می‌کنی؟

● سهیل چگونه می‌تواند  
خطاهایش را جبران کند؟

### ۲. تکمیل کن.

● به نظر من، سهیل تنها زمانی  
می‌تواند دانش آموز با نشاط و موفقی  
باشد که ...

● برای این که بتوانم برنامه‌ی  
مناسبی برای زندگی (بازی، عبادت،  
درس خواندن، و ...) خودم داشته  
باشم، لازم است ...



در خانه احساس می‌کند تنش می‌لرزد.

مادر می‌گوید: لباس‌های خیست را عوض کن!

می‌گوید: همین الان ...

و مشغول تماشای تلویزیون می‌شود.

برف هم چنان می‌بارد.

سهیل به فکر آدم برفی است.

: جانمی جان! ... فردا چه کیفی می‌کنیم!

••••

سهیل پس از خوردن شام، خسته است و می‌خواهد بخوابد.

ناگهان یادش می‌آید: آه، مسئله‌های ریاضی! ...

باید حلّشان می‌کردم.

اماً احساس خستگی می‌کند.

- واي! ... باید وسایل فردا را هم آماده کنم.

•••••

او با بدنی خسته به رختخواب می‌رود.

احساس می‌کند بدنش کمی داغ است.

و می‌خوابد.

••••••

صبح روز بعد ...